

LCAP ADVISORY COMMITTEE | Comité Consultivo LCAP

December 7, 2021 | 7 de diciembre de 2021

	Agenda Items Elementos de la agenda	Minutes La Acta
1	<p>Call to Order Llamada para ordenar</p>	<p>Zoom opened at 6:00. Meeting called to order at 6:03pm.</p>
2	<p>Welcome - Introduction - Meeting Purpose Bienvenida - Introducción - Objetivo de la reunión</p>	<p>Welcome and orientation to the translation channel. Introduction and roll call: Bienvenida y orientación al canal de traducción. Introducción y pase de lista: Abbey Kerins, Dir. of Special Projects Sue Eustis (CSEA) Amber (student rep) Estania (Student rep) Ramon Medina (Musick rep) Salome (CHE rep) Kim Lola, Director of Financial Services Director de servicios financieros Ariel Dolowich, Director of Teaching and Learning Director de Enseñanza y Aprendizaje Kiki Wei (Kennedy) Marie de la Cruz, CBO Ruth Dalton (NMHS) Clare Garvey (Kennedy) Monique, Administrative Assistant Asistente administrativa Jaime Soria (NEWMA) Sandi Accarizzi (CSEA) Wendy Castanda-Leal (NEWMA)</p> <p>Charissa Gant (Schilling) - Joined late Se unió tarde Cheri Villa (NTA) - Joined late Se unió tarde Nicole Pierce, Assistant Superintendent - Joined late Se unió tarde</p> <p>Quorum is reached at 11 voting members. El quórum se alcanza en 11 miembros votantes.</p> <p>Abbey Kerins reviews the agenda and requests for a motion to approve of the agenda. Dr Wendy makes the motion and Sue Eustis seconds the motion. All in favor. Abbey Kerins revisa la agenda y</p>

		<p>solicita una moción para aprobar la agenda. La Dra. Wendy hace la moción y Sue Eustis la secunda. Todos a favor.</p> <p>Abbey Kerins presents the minutes from the October meeting and provides time for members to read the minutes. Abbey Kerins requests for a motion to approve of the minutes. Dr Wendy makes the motion and Clare Garvey seconds the motion. All in favor. Abbey Kerins presenta las minutas de la reunión de octubre y les da tiempo a los miembros para que las lean. Abbey Kerins solicita una moción para aprobar el acta. La Dra. Wendy hace la moción y Clare Garvey la secunda. Todos a favor.</p>
3	<p>Public Comment Comentario público</p>	<p>Abbey Kerins open public comment. Abbey Kerins abre comentario público.</p> <p>Public Comment made by Mr Medina on concerns regarding substitute teachers. Requests for increased pay to be competitive with other districts. Mr Medina made an additional request for more efforts put into recruiting teachers. Comentario público hecho por el Sr. Medina sobre las preocupaciones con respecto a los maestros sustitutos. Solicitudes de aumento salarial para competir con otros distritos. El Sr. Medina hizo una solicitud adicional para que se realicen más esfuerzos para contratar maestros.</p> <p>Public comment made by Mrs. Eustis regarding the need to hire aides and campus monitors and custodians. We will need to address the issue of vacancies and that salary is a part of the issue. Comentario público hecho por Mrs. Eustis sobre la necesidad de contratar asistentes y monitores y conserjes del campus. Tendremos que abordar el tema de las vacantes y el salario es parte del problema.</p> <p>Ms Villa made a public comment regarding PBIS and campus safety. Made a request for data on the PBIS program.</p>
4	<p>Norms Normas</p>	<p>Abbey Kerins reviewed the purpose of norms and provided some examples of norms. Ms Kerins opened the floor for discussion. Abbey Kerins revisó el propósito de las normas y proporcionó algunos ejemplos de normas. La Sra. Kerins abrió la palabra para el debate.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Ms Pierce suggested a norm that would support us to think about NUSD as a whole. La Sra. Pierce sugirió una norma que nos ayudaría a pensar en el NUSD como un todo. ● Mr Medina added that we need a norm that supports us to hold the interests of the whole community of Newark. He added that it's important that we avoid the use of labels and ask adults how they feel to get a better understanding and connection. El Sr. Medina agregó que necesitamos una norma que nos apoye para defender los intereses de toda la comunidad de Newark. Agregó que es importante que evitemos el uso de etiquetas y les

		<p>preguntemos a los adultos cómo se sienten para lograr una mejor comprensión y conexión.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ms Kerins added that we need space to be human beings. La Sra. Kerins agregó que necesitamos espacio para ser seres humanos. • Ms Garvey suggested that we use the norm of assuming good intent. And added that we have a norm that we disagree and that then we fully commit to the decision once it has been made. Garvey sugirió que usemos la norma de asumir buenas intenciones. Y agregó que tenemos una norma en la que no estamos de acuerdo y que luego nos comprometemos plenamente con la decisión una vez que se ha tomado. • Mr. Soria suggested that we have a norm that supports active listening. El Sr. Soria sugirió que tenemos una norma que apoya la escucha activa. <p>Ms Kerins suggests that we take these ideas and draft some norms to bring back to the group next time. La Sra. Kerins sugiere que tomemos estas ideas y redactemos algunas normas para llevarlas al grupo la próxima vez.</p>
5	<p>Presentation and analysis of LCAP Mid-Year Data Presentación y análisis de datos de mitad de año del LCAP</p>	<p>Ms Kerins introduced the small group presenters during today's meeting. She then went through a review of the LCFF and LCAP definitions and purpose, a repeat of information from the last meeting. She also went through the timeline for the LCAP PAC work and community engagements. La Sra. Kerins presentó a los presentadores de los grupos pequeños durante la reunión de hoy. Luego pasó por una revisión de las definiciones y el propósito de LCFF y LCAP, una repetición de la información de la última reunión. También revisó el cronograma para el trabajo LCAP PAC y los compromisos comunitarios.</p> <p>Move into break out groups. Ms Lola and Mrs. dela Cruz presented financial mid-year data. Mr Dolowich presented an update on the mid-year LCAP actions. Ms Kerins presented the student achievement data. Forme grupos separados. La Sra. Lola y la Sra. Dela Cruz presentaron datos financieros de mitad de año. El Sr. Dolowich presentó una actualización sobre las acciones LCAP de mitad de año. La Sra. Kerins presentó los datos de rendimiento de los estudiantes.</p> <p>Presenters collected questions which will be addressed at the next meeting. Los presentadores recopilaron preguntas que se abordarán en la próxima reunión.</p>
6	<p>Discussion of the LCAP data Discusión de los</p>	<p>Whole group discussions will take place in the next meeting. La discusión de todo el grupo tendrá lugar en la próxima reunión.</p>

	datos LCAP	
7	Adjournment <i>Aplazamiento</i>	<i>Meeting adjourned at 7:32.</i> <i>La reunión terminó a las 7:32.</i>